



**SDM-FSM**  
Schweizerischer Dachverband Mediation  
Fédération Suisse des Associations de Médiation  
Federazione Svizzera delle Associazioni di Mediazione



## Einladung

# Schweizerische Impulstage Mediation 2012

Freitag, den 8. bis Samstag, den 9. Juni 2012

im Hotel Seedamm Plaza \*\*\*\* am Zürichsee in Pfäffikon SZ, [www.seedamm-plaza.ch](http://www.seedamm-plaza.ch)

# Mediation 2012 – update

## Themen – Tools – Trends

**Challenging Conflicts** – Vorträge und Workshops mit den Pionieren der Mediation **Gary Friedman** und **Jack Himmelstein** aus den USA zu den Bereichen Familienmediation und Wirtschaftsmediation

**20 Jahre Familienmediation** – Marianne Galli

**Mediatives Handeln in Wirtschaft und Politik** – Nationalrat Alec von Graffenried

**Ausbruch aus dem traditionellen Mediationsverständnis** – Hannes Hinnen

**Workshops** zu den Themen

1. Angeordnete Mediation im Nachscheidungsbereich
2. Elder Mediation
3. Médiation administrative
4. Mediation im wirtschaftlichen und öffentlichen Bereich
5. Mediation in der Kirche
6. Streitschlichter-Modell für Schulen

*Die Plenumsveranstaltungen werden simultan auf Deutsch und Französisch übersetzt.*



## Freitag, 8. Juni 2012

- 08.30 Uhr Tagungssekretariat geöffnet, Begrüssungskaffee  
09.30 Uhr Begrüssung durch den Präsidenten des Schweizerischen Dachverbandes Mediation SDM-FSM  
Dr. Helmut Steindl  
**09.45 Uhr «Challenging conflicts» – Eröffnungsreferat von Gary Friedman und Jack Himmelstein (USA)**  
englisch mit Simultanübersetzung auf deutsch und französisch  
11.00 Uhr Pause  
11.30 Uhr Verleihung des Zweiten Schweizer Mediationspreises 2012  
12.30 Uhr Vernetzungslunch  
**14.00 Uhr Erster Workshop im Plenum mit Gary Friedman und Jack Himmelstein zum Thema Familienmediation**, englisch mit Simultanübersetzung auf deutsch und französisch  
15.30 Uhr Pause  
**16.00 Uhr Zweiter Workshop im Plenum mit Gary Friedman und Jack Himmelstein zum Thema Wirtschaftsmediation**, englisch mit Simultanübersetzung auf deutsch und französisch  
18.30 Uhr Apéro im Foyer – gespendet von der Gemeinde Freienbach SZ  
19.00 Uhr Ehrung 20 Jahre SVM – Familienmediation in der Schweiz  
20.00 Uhr Festbankett

*Ein grosses Dankeschön dem SVM als Sponsor des ersten Kongresstages!  
20 Jahre Mediation – 20 Jahre Familienmediation  
20 Jahre Schweizerischer Verein für Mediation*

## Samstag, den 9. Juni 2012

- 07.30 Uhr Spaziergang über die Holzbrücke am See Richtung Rapperswil  
09.00 Uhr Begrüssung  
**09.15 Uhr 20 Jahre Familienmediation – Marianne Galli**  
**09.45 Uhr Mediatives Handeln in Wirtschaft und Politik – Nationalrat Alec von Graffenried**  
10.15 Uhr Pause  
**10.45 Uhr Ausbruch aus dem traditionellen Mediationsverständnis – Hannes Hinnen**  
12.15 Uhr Mittagessen  
**13.45 Uhr Parallele Workshops**  
Aktuelle Beispiele zum Vorgehen aus den Bereichen  
**Angeordnete Mediation im Nachscheidungsbereich** (Renate Vogel)  
**Elder Mediation** (Yvonne Hofstetter Rogger)  
**Médiation administrative** (Anne-Catherine Salberg et Reto Ammann)  
**Mediation im wirtschaftlichen und öffentlichen Bereich** (Hannes Hinnen und Paul Krummenacher)  
**Mediation in der Kirche** (Bernd Kopp)  
**Streitschlichtermodell für Schulen** (Aldo Venzi)  
15.30 Uhr Plenum: Resultate, Dank, Verabschiedung  
16.00 Uhr Abschluss

*Organisationskomitee der Impulstage 2012: Bettina Bickel-Jaques (Präsidentin/UMCH),  
Maja Reding Vestner (Vizepräsidentin/MF), Pierre Bravin (ATME), Carlo Canonica (ATME),  
Philippe Domont (GPM), Esther Haas (IfM), Leonie Meier (IfM), Cilgia Schorta (SVM)*



# Anmeldung bitte bis 30. April 2012

Via Internet über <http://www.infomediation.ch/cms/index.php?id=112>

Via Fax SDM-FSM Geschäftsstelle: Fax-Nummer 031 318 58 16

## Bankverbindung

UBS AG, Postfach, 8098 Zürich, lautend auf Schweizerischer Dachverband Mediation SDM-FSM

IBAN CH78 0022 5225 8296 0240 D

## Kongresspauschale

|                         |         |   |
|-------------------------|---------|---|
| Für Mitglieder SDM-FSM* | CHF 390 | (ohne Festbankett am Freitag Abend, 8. Juni 2012)                   |
| Für Mitglieder SDM-FSM* | CHF 460 | (inkl. Festbankett, Wasser und Kaffee; alkoholische Getränke extra) |

\*Gilt für Mitgliedschaften in allen Vereinen, die im SDM-FSM organisiert sind (siehe [www.infomediation.ch](http://www.infomediation.ch))

|                             |         |   |
|-----------------------------|---------|---|
| Für alle übrigen Teilnehmer | CHF 550 | (ohne Festbankett am Freitag Abend, 8. Juni 2012)                   |
| Für alle übrigen Teilnehmer | CHF 620 | (inkl. Festbankett, Wasser und Kaffee; alkoholische Getränke extra) |

Extra-Bankettkarte für die  
festliche Abendveranstaltung  
für Begleitpersonen CHF 70

## Übernachtung

Im Hotel Seedamm Plaza können Zimmer zum Weekend-Tarif  
ab Freitag zu folgenden Konditionen gebucht werden:

|              |               |  |
|--------------|---------------|--|
| Einzelzimmer | CHF 175 – 200 | (pro Nacht mit Frühstück, Parkplatz und Wellnessbereich) |
| Doppelzimmer | CHF 220 – 250 | (pro Nacht mit Frühstück, Parkplatz und Wellnessbereich) |

Weitere Hotels im Umkreis in Rapperswil SG, Pfäffikon SZ oder in der näheren Umgebung.

## Annulationsbedingungen

Bei einer Abmeldung bis eine Woche vor Beginn des Anlasses werden CHF 50 Bearbeitungsgebühr verrechnet,  
bei späterer Abmeldung der ganze Betrag.

*Mit herzlichem Dank unseren Partnern  
Schweizerischer Verein für Mediation SVM  
Gemeinde Freienbach SZ*

**Protakta**  
Rechtsschutz